



CONVENTION DE BALE

Distr. : Générale
26 mars 2008

Français
Original : Anglais

**Conférence des Parties à la Convention de Bâle
sur le contrôle des mouvements transfrontières
de déchets dangereux et de leur élimination**

Neuvième réunion

Bali, 23–27 juin 2008

Point 7 g) de l'ordre du jour provisoire*

**Application des décisions adoptées par la
Conférence des Parties à sa huitième réunion :
établissement des rapports nationaux**

Etablissement des rapports nationaux

Note du secrétariat

I. Introduction

1. Par sa décision VIII/14, adoptée à sa huitième réunion, la Conférence des Parties a notamment prié le secrétariat d'établir et de publier une compilation annuelle des réponses fournies par les Parties pour les années 2004, 2005 et 2006, les fiches de renseignement par pays pour 2006 récapitulant les données fournies dans les formulaires de communication des informations renvoyés par les Parties pour 2004, 2005 et 2006. Elle a également prié le secrétariat d'insérer les renseignements contenus dans ces formulaires de communication des informations dans la base de données prévue à cet effet de la Convention de Bâle.

II. Mise en œuvre

2. Suite à la décision VIII/14, le secrétariat a :

- a) Etabli une compilation annuelle des réponses données aux questions contenues dans la première partie des formulaires de communication des informations pour 2004 et 2005;
- b) Etabli un projet de compilation annuelle des réponses fournies sur la base des données relatives à la production et aux mouvements transfrontières de déchets dangereux et d'autres déchets figurant dans la deuxième partie des formulaires de communication des informations pour 2004 et 2005; cette compilation servira de base à la préparation, à une date ultérieure en 2008, d'un résumé comprenant des représentations graphiques des données sur les mouvements transfrontières des déchets dangereux et d'autres déchets pour la période triennale 2004–2006;
- c) Intégré le contenu des formulaires de communication des informations pour les années 2004 et 2005 dans la base de données prévue à cet effet de la Convention de Bâle;

* UNEP/CHW.9/1.

d) Préparé des rapports de synthèse pour les années 2004 et 2005 sur la mise en oeuvre de la décision II/12 de la Conférence des Parties.

3. Le secrétariat a également terminé ses travaux sur la base de données d'établissement de rapports en ligne; les Parties auront donc accès aux données sur la production et les mouvements transfrontières de déchets dangereux et d'autres déchets qu'elles auront communiquées. Cette fonction supplémentaire de la base de données en ligne sera disponible sur le site Internet de la Convention de Bâle (<http://www.basel.int/natreporting/questables/frsetmain.html>) en avril 2008.

4. Le nombre de réponses aux questionnaires communiquées au secrétariat par les Parties, conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article 13 de la Convention, est peu élevé : au 12 mars 2008, seulement 101, 94 et 52 Parties avaient communiqué des rapports pour les années 2004, 2005 et 2006 respectivement. De plus, les données et informations figurant dans certains des formulaires de communication des informations mis à jour ou remplis ne sont pas toutes complètes ou comparables.

5. En raison de contraintes budgétaires, le secrétariat n'a pas été en mesure d'organiser des ateliers en 2007 et 2008 pour offrir, aux pays en développement ainsi qu'aux autres pays nécessitant une assistance, des formations, destinées à leur permettre de s'acquitter de leurs obligations en matière de communication des données.

6. L'annexe¹ de la présente note contient des informations détaillées sur la mise en oeuvre de la décision VIII/14.

III. Mesure proposée

7. La Conférence des Parties souhaitera peut-être adopter une décision libellée comme suit :

La Conférence des Parties,

Rappelant sa décision VIII/14,

1. *Engage* les Parties qui ne l'ont pas encore fait à communiquer au secrétariat les données pour 2006 et les années précédentes dans les plus brefs délais et si possible sous une forme électronique, au moyen du questionnaire révisé adopté par la Conférence des Parties à sa sixième réunion, en ayant présent à l'esprit le fait que, conformément aux dispositions du paragraphe 3 de l'article 13 de la Convention, les Parties doivent transmettre, avant la fin de chaque année civile, un rapport sur l'année civile précédente;

2. *Demande* que les Parties fournissent au secrétariat les renseignements correspondants pour l'année civile 2007 avant la fin de l'année civile 2008, si possible sous une forme électronique;

3. *Invite* les Parties à combler les lacunes que pourrait comporter leurs données annuelles antérieures sur la production et les mouvements transfrontières de déchets dangereux et d'autres déchets à partir de 1999;

4. *Encourage* les Parties à continuer de communiquer des renseignements sur leur mise en oeuvre de la décision II/12 dans les rapports qu'elles présentent en application de l'article 13 de la Convention;

5. *Prie* le secrétariat d'aider les Parties à améliorer la comparabilité de leurs données sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux et d'autres déchets;

6. *Prie également* le secrétariat d'établir et de publier:

a) Pour chacune des années 2006 et 2007, une compilation annuelle des réponses données par les Parties aux questions contenues dans la première partie du formulaire de communication des informations;

b) Pour la période 2004-2006 et chaque période triennale suivante, un résumé comprenant des représentations graphiques, des données sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux et d'autres déchets contenues dans la deuxième partie des formulaires de communication des informations;

¹ Par souci d'économie, l'annexe n'est disponible qu'en anglais et n'a pas été officiellement éditée.

c) Pour la période 2007-2009 et chaque période triennale suivante, des fiches de renseignement par pays récapitulant les données fournies dans les formulaires de communication des informations renvoyés par chaque Partie;

7. *Prie également* le secrétariat, dans les limites des ressources disponibles, de traduire en anglais toutes les informations communiquées par les Parties dans toute autre langue officielle de l'Organisation des Nations Unies, avant d'insérer les renseignements contenus dans la première partie des formulaires de communication des informations dans la base de données prévue à cet effet;

8. Prie le secrétariat d'établir un nouveau rapport de synthèse sur la mise en oeuvre de la décision II/12 et de faire rapport à ce sujet à la Conférence des Parties à sa dixième réunion;

9. Prie également le secrétariat de continuer à offrir aux pays en développement, ainsi qu'aux autres pays nécessitant une assistance, des formations destinées à leur permettre de s'acquitter de leurs obligations en matière de communication des données, en organisant des ateliers par l'intermédiaire de centres régionaux de la Convention de Bâle ou en recourant à d'autres moyens appropriés, sous réserve des ressources disponibles.

Annexe

Detailed report on implementation of decision VIII/14

A. Preparation and publication of annual compilation documents for the years 2004 and 2005

(i) Update on data and information transmitted for the year 2004

1. As at 5 March 2007, one hundred and one² Parties transmitted their updated/completed 2004 questionnaire to the Secretariat.
2. The Secretariat compiled and posted the compilations (part I and part II) of the information and data, as transmitted by Parties, for the year 2004, on the web site of the Basel Convention (<http://www.basel.int/natreporting/compPI.html> and <http://www.basel.int/natreporting/compPII.html>). The revised draft datasets on generation and transboundary movements of hazardous wastes and other wastes, incorporating feedback received from Parties, as at 11 September 2007, in response to Secretariat's quality control exercise are placed on the above-mentioned web site.

(ii) Data and information transmitted for the year 2005

3. As at 28 December 2007, ninety-four³ Parties transmitted their updated/completed 2005 questionnaires to the Secretariat. Sixty-seven⁴ Parties did not transmit their reports for the year 2005. A cut-off date was set to 30 September 2007, to compile Part I of the 2005 compilations, incorporating the feedback received from Parties in response to the quality control exercise carried out by the Secretariat. Compilation Part I was posted on the web site of the Basel Convention (<http://www.basel.int/natreporting/compPI.html>) in October 2007.

Compilation Part II (2005), which is posted on the website of the Basel Convention in February 2008 (<http://www.basel.int/natreporting/compPII.html>) is a draft compilation. Upon receipt of pending clarifications from Parties, the Secretariat will finalize these draft datasets.

B. Reporting for the year 2006

4. Data and information for 2006 are currently being collected. The Secretariat pre-filled one hundred and fifty revised questionnaires, for the year 2006, based on the reports transmitted by Parties, for the year 2005 and/or for the previous years. These pre-filled questionnaires are posted on a secure area of the Basel Convention website (<http://www.basel.int/natreporting/index.html>). They are accessible under the "national reporting" section of the website under the sub-heading "2006 national

² Document UNEP/CHW.8/INF/13 contains the list of ninety-nine parties which reported for the year as at 29 September 2006. In addition, New Zealand and Norway transmitted their updated/completed 2004 questionnaire to the Secretariat in February 2007 and March 2007 respectively.

³ Albania, Algeria, Andorra, Argentina, Australia, Austria, Azerbaijan, Bahrain, Barbados, Belarus, Belgium, Bolivia, Bosnia and Herzegovina, Botswana, Brazil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burundi, Cambodia, Cameroon, Canada, Chad, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Croatia, Cuba, Cyprus, Czech Republic, Djibouti, Dominican Republic, Ecuador, Equatorial Guinea, Estonia, Ethiopia, Finland, France, Gambia, Germany, Greece, Guyana, Honduras, Hungary, Indonesia, Ireland, Israel, Italy, Jamaica, Japan, Latvia, Lesotho, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Madagascar, Malaysia, Mexico, Monaco, Mongolia, Morocco, Mozambique, Netherlands, New Zealand, Norway, Pakistan, Paraguay, Philippines, Poland, Qatar, Republic of Korea, Republic of Moldova, Romania, Rwanda, Samoa, Senegal, Serbia and Montenegro, Singapore, Slovakia, Slovenia, Spain, Sri Lanka, Sweden, Switzerland, Thailand, Trinidad and Tobago, Tunisia, Turkey, Uganda, Ukraine, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Venezuela, Viet Nam and Zambia.

⁴ Antigua and Barbuda, Armenia, Bahamas, Bangladesh, Belize, Benin, Bhutan, Burkina Faso, Cape Verde, Comoros, Cook Island, Côte d'Ivoire, Democratic Republic of Congo, Denmark, Dominica, Egypt, El Salvador, Georgia, Ghana, Guatemala, Guinea, Iceland, India, Iran (Islamic Republic of), Jordan, Kazakhstan, Kenya, Kiribati, Kuwait, Kyrgyzstan, Liberia, Libyan Arab Jamahiriya, Malawi, Maldives, Mali, Malta, Marshall Islands, Mauritania, Mauritius, Micronesia (Federated States of), Namibia, Nauru, Nepal, Nicaragua, Niger, Nigeria, Oman, Panama, Papua New Guinea, Peru, Portugal, Russian Federation, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Saudi Arabia, Seychelles, South Africa, Syrian Arab Republic, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Togo, Turkmenistan, United Arab Emirates, United Republic of Tanzania, Uruguay, Uzbekistan and Yemen.

reporting”. The username and password required for accessing these pre-filled questionnaires remain the same as those e-mailed in September 2006 to the focal points.

5. The Secretariat sent letters to Parties in September 2007, requesting them to transmit their updated/completed questionnaire to it, for the year 2006, by 31 December 2007. In January 2008, the Secretariat sent reminders to those Parties that did not meet the deadline. The deadline was extended to 30 April 2008. As at 12 March 2008, fifty-two⁵ Parties transmitted their updated/completed 2006 questionnaires to the Secretariat.

C. Reporting database

6. The on-line Reporting database of the Basel Convention is accessible through the web site of the Convention (<http://www.basel.int/natreporting/questables/frsetmain.html>), which is intended to manage, process and retrieve data and information reported by Parties.

7. The Secretariat completed its work in 2007 concerning providing access to the data on generation and transboundary movements of hazardous wastes and other wastes contained in Part II, Section A (Tables 6, 7 and 8A) of the revised questionnaire on “transmission of information”. This additional feature of the on-line database would become available on the above-mentioned web site in April 2008. The Secretariat will be informing Parties in April 2008 on the progress made concerning the Reporting database of the Basel Convention seeking their feedback for further improvements of the database.

8. Since March 2006, through the on-line Reporting database, the information contained in Part I (questions 2-7; Tables 1-5) and Part II, Section B (Tables 9-10) of the revised questionnaire on “transmission of information” is accessible to users.

9. At present, the Reporting database contains data and information transmitted by Parties, for the years 2001, 2002, 2003 and 2004. For the year 2005, the information contained in Part I and Part II Section B of the revised questionnaires is entered in the database and the data contained in Part II Section A, on generation and transboundary movements is on hold pending some data clarifications. For the year 2006, currently information contained in Part I and Part II Section B of the revised questionnaire is being entered in the database.

D. Country fact sheets

10. The Secretariat is preparing country fact sheets for each Party submitting completed questionnaires on transmission of information, based on the information contained in such questionnaires, for the triennium 2004-2006.

11. Each fact sheet is intended to provide concise information on a Part’s national definition of waste and hazardous waste, restrictions on transboundary movement of hazardous wastes and other wastes, reduction and/or elimination of hazardous waste generation, transboundary movement reduction measures, disposal/recovery facilities, bilateral, multilateral or regional agreements, technical assistance and training available and data on the generation and transboundary movements hazardous wastes and other wastes. It also covers the concerned Part’s contact address for the competent authority and focal point, as well as status of ratification and ratification/acceptance of the Amendment to the Basel Convention.

⁵ Algeria, Armenia, Australia, Austria, Bahrain, Barbados, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Brunei Darussalam, Canada, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Croatia, El Salvador, Estonia, Georgia, Germany, Ghana, Greece, Guyana, Honduras, Hungary, Indonesia, Italy, Japan, Kazakhstan, Luxembourg, Madagascar, Mexico, Monaco, Montenegro, Mozambique, New Zealand, Norway, Pakistan, Paraguay, Poland, Republic of Moldova, Romania, Rwanda, Serbia, Seychelles, Singapore, Slovakia, Sri Lanka, Trinidad and Tobago, Turkey, Venezuela and Viet Nam.

E. Comparable data

12. During 2005-2007, the Secretariat carried out quality control exercise to ensure the quality of the data reported (2004 and 2005) by Parties on generation and transboundary movements of hazardous wastes and other wastes and sought clarifications⁶ from Parties, where necessary. Based on the response received from Parties, the draft data sets were amended and are placed on the website of the Basel Convention (<http://www.basel.int/natreporting/compPII.html> and <http://www.basel.int/natreporting/compPII.html>).

F. Implementation of decision II/12

13. Based on the information provided by Parties pursuant to article 13 of the Convention for the years 2004 and 2005, the Secretariat has prepared consolidated reports on Parties' restrictions on the transboundary movements of hazardous wastes and other wastes. These reports are available on the Basel Convention website <http://www.basel.int/natreporting/2004/compI/q3.pdf> and <http://www.basel.int/natreporting/2005/compI/q3.pdf>, respectively.

⁶ Mainly the following clarifications were sought:

Data on Generation of hazardous wastes and other wastes: Is there a significant increase/decrease in the reported generation amount compared to the data reported for the previous year(s)? If yes, whether it would be possible to provide suitable explanatory note? Are these amounts estimated amounts? Whether the generations amounts provided in Tables 8A and 8B are compatible?

Data on transboundary movements of hazardous wastes and other wastes: Whether the 'unspecified' wastes reported fall under the scope of article 1(1)a or article 1(1)b of the Basel Convention? Whether reported data includes 'non-hazardous' wastes? Is there a significant increase/decrease in the reported export/import amount compared to the data reported for the previous year(s)? If yes, whether it would be possible to provide suitable explanatory note? Whether the data reported refers to the actual transboundary movement that took place in the given year or it refers to the permits issued in the given year?